

BON DE LIVRAISON à conserver par le CLIENT

TotalEnergies Lubrifiants 562, Avenue du Parc de l'Ile 92029 NANTERRE CEDEX Identification TVA: FR66552006454	Date d'édition du BL: 08.09.2023 11:17:33 N° du bon de livraison: 8100772749
--	---

Livraison	Commande
Adresse: MAGNA PT S.P.A. 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE Téléphone: 080 5858111	N° de commande: 5702896606 Date de la commande: 12.07.2023 Référence client: 5500045041 Tva client: IT04886850728 Conditions expédition: Prelievo camion
Dépôt de chargement: 2005 - BLENDING DE ROUEN	

Informations: COFOR: 91026247	CONTROLES A EFFECTUER AVANT DEPOTAGE	
	Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison.	OUI NON ☐ ☐
	La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison.	☐ ☐
Delivery date : 18/09	Si l'une des réponses aux deux questions ci-dessus est "NON" ou si les contrôles ne peuvent pas être effectués, ne pas dépoter et prévenir TotalEnergies Lubrifiants.	
	Nom / signature client	Nom / signature chauffeur
	337721	

Code produit	Appellation du produit	Volume	Poids net
314164 OEL-700427	FF GET TR DCT-1 VRAC; TOTAL N°compartiment: 1	21515 L	18080 KG
To 12948632 -> 51012 948632 180350350 * 5012948632 = 18070 kg.			
TOTAL		21515 L	18080 KG

Facturation	Client
Numéro de compte facturé: 975860 Nom: MAGNA PT S.P.A. Adresse: 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE	Numéro de compte livré: 975860 Réserves: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) Cachet commercial: 80 SET 2023 Date et Signature:
Transporteur	
Raison sociale: TRANSPORTS FICTIFS ENLEVEMENTS 92800 PUTEAUX FRANCE Document de transport: 57460262	"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

TOTAL lubrifiants

ORDRE DE LIVRAISON VRAC - TICKET DE CHARGEMENT

OLV : 57460262
CAMION : DHIU20522
TRANSPORTEUR : TRANSPORTS FICTIFS E
Cuve Temp D 15 Volume Poids Bac (L) (kg) Produit Pont Destinataire DSD
1 40 0.838 22000 33548 R452 DCT0BB 4 DISTRIB MESUREE 1038/ 1039 33540 15460 18080 -365 NON
DEBUT CHARGEMENT : 08/09/23 09:57:16
FIN CHARGEMENT : 08/09/23 10:39:30
POIDS BRUT EN SORTIE : 33540 kg
POIDS BRUT EN ENTREE : 15460 kg
POIDS TOTAL NET : 18080 kg SOMME DES QTE NET : 18080 kg
ANOMALIES :

KUENNE + MAGEL S.r.l.
Via dei Cristallini, 70026 Modugno (BA)

20 SET 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

EFTCO®

EFTCO Cleaning Document ®

aplica

Association Professionnelle
des Laveurs Intérieurs
de Citerne Agréés

www.eftco.org

FR COT05 2023003646

www.aplica.asso.fr

1 COTAC France S.A.R.L.

5 boulevard du Midi
76107 ROUEN CEDEX 1
Tel:(33)02 78 94 98 80
Fax:(33)02 32 81 91 59
christophe.godel@cotac-group.com

SIRET:411 040 090 000 10
TVA:FR 22 411 040 090
ARRETE:9301084
SQAS:90075

2 Référence du client / Customer reference number*
31768113 N° de série / Serial number*
cFR-ROU-230907-027.C2 le 08/09/2023 à 08:524 Raison sociale du Client / Customer
DEN HARTOGH LIQUID LOGISTICS BV
P.O. Box 59087
3008 PB, ROTTERDAM
NETHERLANDS

5 N° d'identification / Identification numbers

Véhicule / Vehicle

FB 634 WS

Citerne, Conteneur, GRV / Tank, Container
DHIU-205223-26 Nature du produit / Nature of product*
Chemical// Liquid

7 Prochain produit chargé / Next Load*

8 Dernier Produit Transporté
Previous load
Nom / Name

Comp

UN N°

PEG 8000

9 Procédures de lavage
Cleaning Procedures
EFTCO Code / Description*

E30,E35,P10,T01,W50

Comp 10 Prestations complémentaires / Additional Services*

1 x E60 Lavage conduite d'air

Seals

11 Observations / Comments*
Annule et remplace certificat 52023003630 du 07/09/23 car refait un
séchage E35 ce jour;

M., en tant que représentant de la société DEN HARTOGH LIQUID LOGISTICS
BV, immatriculée à la TVA sous le numéro L001233998901 atteste que le présent
certificat de lavage est effectivement la réalisation d'un transport
intra-communautaire et qu'à ce titre la TVA est due par le preneur dans son pays
de destination, SNC - 7026 Moudouho (BA)

KUTUBIN, MICHAEL SIA
Via del Capitano, 5

20 SET 2023

12 Nom du laveur / Name cleaner*
Guillaume TRANCHARD

13 Date./ Heure d'entrée / Time In* 08/09/2023 08:14

Date / Heure de sortie / Time Out
08/09/2023 08:44

La station de lavage et le conducteur attestent que les moyens décrits ci-dessus ont été utilisés en vue de nettoyer la citerne
(cfr la définition EFTCO de 'propre') / The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried
out (see EFTCO definition of 'clean').

14 Représentant de la station / Cleaning Station

cotac France

Nom / Name Estelle Rouland

Signature / Signature

15 Conducteur / Driver*

Nom / Name gourgeon

Signature / Signature

(* Optional)

CERTIFICAT OF ANALYSIS

Date : 08 September 2023

PAGE : 1/1

TOTAL ENERGIES LUBRIFIANTS

Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini 4
70026/Modugno
Italy

INTERNAL CUSTOMER ACCOUNT REF : 975860
OUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5702896606
YOUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5500045041
YOUR MATERIEL NUMBER : OEL-700427
PURCHASE ORDER :
BATCH NUMBER :

LOADING SITE : A010
INTERNAL TRANSPORT REF : 57460262
INTERNAL DELIVERY REF : 8100772749 / 10
INSPECTION LOT NUMBER : 40000592716

COMMENTS : DHIU 205223/2
:

MATERIAL : 314164 FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL					
NATURE OF TEST	METHOD	UNIT	DATA VALUES	SPECIFICATIONS	
CLEAR APPEARANCE	Internal		YES	YES	
VISUAL COLOUR YELLOW	Internal		YES	YES	
SPECTRE INFRA ROUGE CONFORME	Internal		YES	YES	
DENSITY AT 15°C OSCILLATING TUBE	ISO 12185	kg/m3	838,3	835,0-845,0	
KINEMATIC VISCOSITY AT 40°C	ISO 3104	mm2/s	24,13	23,30-24,70	
KINEMATIC VISCOSITY AT 100°C	ISO 3104	mm2/s	5,128	4,95-5,35	
VISCOSITY INDEX	ISO 2909		148	145 min	
BROOKFIELD VISCOSITY AT -40°C	NFT-60 152	mPa.s	4664	5500 max	
WATER CONTENT BY AQUATEST	NFT-60-640	ppm	129	250 max	
BORON CONTENT	NFT-60-106	ppm	108	80-120	
CALCIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	622	550-710	
SILICIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	4	03-10	
PHOSPHORUS CONTENT	NFT-60-106	ppm	423	350-470	
SULFUR CONTENT	NFT-60-106	ppm	2374	2100-2500	
ZINC CONTENT	NFT-60-106	ppm	2	10 max	
FOAMING SEQ 1 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max	
FOAMING SEQ 1 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max	
FOAMING SEQ 2 TENDENCY	ISO 6247	mL	10	30 max	
FOAMING SEQ 2 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max	
FOAMING SEQ 3 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max	
FOAMING SEQ 3 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max	
PURITY CLASS > 5 µm (ISO4406)	ISO 4407		16	16 max	
PURITY CLASS > 15 µm (ISO4406)	ISO 4407		12	12 max	
WE CERTIFY THAT THIS PRODUCT IS CONFORM WITH OUR SPECIFICATIONS					

Adresse postale: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex
Tel. +33(0) 1 41 35 40 00

TOTAL LUBRIFIANTS

Société Anonyme au capital de 27 085 708 euros
Siège social: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 SET 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

LETTRE DE VOITURE • VRACHTBRIEF • FRACHTBRIEF

NL 3163921

Dit vervoer is ongeacht enig tegenstrijdig beding, onderworpen aan het CMR-Verdrag.
Trotz gegenteiliger Abmachung diese Beforderung den Bestimmungen des CMR-Übereinkommen.

1 Expéditeur ou commissionnaire (nom, adresse, Etat) • Afzender of commissionair
(naam, adres, Staat) • Absender oder Spediteur (Name, Anschrift, Staat)

TOTAL c/Iglom
Via Aurelia 249
54100 Massa(MS)
Italy

2 Destinataire (nom, adresse, Etat) • Geadresseerde (naam, adres, Staat) • Empfänger
(Name, Anschrift, Staat)

Magna PT S.p.A.
Via delle azalea 4
70026 Modugno
Italy

3 Prise en charge de la marchandise (lieu, Etat, date, heure) • Inontvangstneming van de
goederen (plaats, Staat, datum, uur) • Warenabnahme (Ort, Staat, Datum, Uhr)

Mortara 19-9-2023

4 Livraison (lieu, Etat, date, heure) • Aflevering (plaats, Staat, datum, uur) • Lierferung
(Ort, Staat, Datum, Uhr)

Modugno 20-9-2023

8 Frais afférents au transport • Transportgebonden kosten • Transportgebundene Kosten
Temps d'attente • Wachtlijden • Wartezeiten

5 Transporteur principal (nom, adresse, Etat no de licence, plaque(s) d'immatriculation)
Hauptfrachtführer (naam, adres, staat, vergunningsnr., plaatnummer(s))
Hoofdvervoerder (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, amtliche(s) Kennzeichen)

DEN HARTOGH LIQUID LOGISTICS
Willingestraat 6
3087 AN Rotterdam (NL)

6 Transporteur sous-traitant (nom, adresse, Etat no de licence, plaque(s) d'immatriculation)
Ondervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s))
Unterfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, amtliche(s) Kennzeichen)

7 Transporteur successif (nom, adresse, Etat, no de licence, plaque(s) d'immatriculation)
Opvolgende vervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s))
Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, amtliche(s) Kennzeichen)

Den Hartogh Logistic S.r.l.
Unipersonale
Via Carducci, 8 - 21013 Gallarate (VA)
P.IVA IT 00162470199 - albo VA 130537
REA VA 363231 - REN M 11254

9 Réserves du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise • Voorbehoud van de
vervoerder bij Inontvangstneming van de goederen • Vorbehalte des Frachtführer bei der Warenabnahme

10 Marchandises transportées (nature, nombre, poids brut ou net, emballage, marques et nos) • Vervoerde goederen (aard, aantal, bruto- of nettogewicht, verpakking, merken en nrs) • Beforderte Güter
(Art, Anzahl, Brutto- oder Nettogewicht, Verpackung, Kennzeichen und Nrs.)

1 x 26 Feet Containers (Large) DHIU 205223-2 Weight (KG) 18.080

Dangerous Goods Info - Not Regulated For Transport

FF GET TR DCT-1

FlashPoint 200,00 (Degrees Celcius)

CLIENT REFERENCE: 57460262 / 5702896606

CAR: 23FR665520064540003162

11 Documents annexes transmis par l'expéditeur • Door de afzender bezorgde
documenten • vom Absender zusätzlich übermittelte Dokumente

13 Instructions de l'expéditeur • Instructies van de afzender • Anweisungen des Absenders
Contre remboursement • Onder rembours • gegen Nachnahme
Reprise palettes vides • Terugname lege paletten • Zurücknahme der leeren Ladepaletten

12 Lieu et date d'établissement • Plaats en datum van afgifte • Ausstellungsort und Datum

14

15

Signature et cachet de l'expéditeur ou du commissionnaire
Handtekening en stempel van de afzender of commissionair
Unterschrift und Stempel des Absenders oder Spediteurs

Signature et cachet du transporteur effectif
Handtekening en stempel van de wekelijk vervoerder
Unterschrift und Stempel des tatsächlichen Frachtführers

Signature et cachet du destinataire
Handtekening, datum en stempel van de geadresseerde
Datum und Stempel des Empfängers

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

20 SET 2023

Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

KUENNE MAGGI S.R.L.